Parallèles 38(2) October 2026

Sommaire – Contents

Articles

Null and overt pronouns and subordinate clauses in Catalan Easy Language: An eye-tracking study on adults with and without intellectual disabilities 2
Mariona González-Sordé, Olga Soler-Vilageliu, Izabela Krejtz & Krzysztof Krejtz

Working conditions of audiovisual translators in Europe 24
Kristijan Nikolić, Mirjana Tonković & Jorge Díaz Cintas

Pour une approche intersectionnelle de la sociologie de la traduction. Les romans francophones africains traduits en néerlandais (1956-2020) 49
Katrien Lievois

Quality in interlingual AI dubbing: Exploring machine and human intersections 65
Giselle Spiteri Miggiani

Developing intercultural competence in translator training: Evidence from Didactic Subtitling in French as a foreign language 88
M.ª Azahara Veroz-González

News translation in online media outlet: A case study of *FT Chinese* 104
Chuxin Huang

Book Reviews

Antonietti, Laura (2025). *Natalia Ginzburg letterata editrice (1937-1991).* Biblion edizioni. ISBN 978-88-3383-498-6. 122
Lucie Spezzatti

Di Febo-Severo, Giuliana (2026). *Traductions, traductrices et femmes (re)traduites : la place des sources*, sous la direction de M. Panchón Hidalgo, Les cahiers d'Allhis, n. 8, 2024, Éditions Chemins de Tr@verse. ISBN 978-2-313-0000-21. 125
Giuliana Di Febo-Severo

Chiaki Ripplinger, Michaela (2025). *Fachübersetzen*. facultas. ISBN 978-3-7089-2494-6. 131
Madeleine Schnierer

 DOI:10.17462/para.2026.02.00